**Átadás-Átvételi Jegyzőkönyv – Lakóautó Bérbeadásához/ *Camper Van Rental Handover Report***

Helyszín/*Location*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Dátum/*Date*: 20\_\_\_\_. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_.

**Bérlés kezdő dátuma és pontos ideje/ *Rental Start Date and Time***

**\_\_\_\_\_\_\_év/*Year*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_hónap/*Month* \_\_\_\_\_nap/*day* \_\_\_\_\_óra/*Hour*\_\_\_\_\_perc/*Minute***

**I. Felek adatai/ *Parties’ Information***

**Bérbeadó/*Lessor (Renter)*:**

* Név (*Full Name*)/Cégnév (*Company Name*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Lakcím (*Adress*)/Székhely (*Registered Office*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Személyi igazolvány szám (*ID Card No*)/cégjegyzékszám (*Company Registration No*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Adóazonosító jel (Tax Identification No) / adószám *VAT No*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Telefonszám/*Phone Number*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* E-mail cím/*Email Adress*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Bérlő/*Lessee (Rentee)*:**

* Név (*Full Name*)/Cégnév (*Company Name*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Lakcím (*Adress*)/Székhely (*Registered Office*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Személyi igazolvány szám (*ID Card No*)/cégjegyzékszám (*Company Registration No*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Adóazonosító jel (Tax Identification No) / adószám *VAT No*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Telefonszám/*Phone Number*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* E-mail cím/*Email Adress*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**II. Bérelt jármű adatai/ *Details of the Rented Vehicle***

* Gyártmány, típus/ Make / Model: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Alvázszám (VIN)/ *Chassis Number (VIN)*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Forgalmi rendszám/ *License Plate Number*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Futásteljesítmény/ *Mileage* (km): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Üzemanyag típusa/ *Fuel Type*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Minőség/ *Vehicle Category*:
* *Vehicle Category:*

Luxus/*luxury* Prémium Standard Basic

* Műszaki állapot/ *Technical Condition*:

\* \*\* \*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*\*

* Egyéb tartozékok és kiegészítők felsorolása/ *Included Equipment and Accessories*:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**III. Átadás állapotrögzítése (kitöltendő átvételkor)/ *Vehicle Condition Upon Handover (to be completed at pick-up)***

* Karosszéria állapota/ *Exterior Condition*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Gumik állapota/ *Tire Condition*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Belső tér állapota/ *Interior Condition*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Kötelező tartozékok megléte/ *Mandatory Accessories Present*: □ Igen/Yes □ Nem/No
* Dokumentumok átadva*/Documents Provided*:
	+ Forgalmi engedély másolat/ *Vehicle Registration Copy*: □
	+ Biztosítási igazolás/ *Insurance Certificate*: □
	+ Zöldkártya/ *Green Card*: □
	+ Európai baleseti bejelentő/ *European Accident Report Form*: □
* Üzemanyagszint/ *Fuel Level*: 1/4 1/2 3/4 4/4
* Friss szennyvíz- és víztartály állapot/*Fresh Water / Waste Water Tank Status*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Átadott kilométeróra-állás/*Odometer Reading at Handover*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**IV. Átvételkor feltárt hibák, sérülések (ha van)/ *Damages or Defects Identified at Handover (if any)*:**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**V. Kaució/ *Security Deposit***

A bérbeadó kijelenti, hogy az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg átvett

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Ft, azaz \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ forint

 összegű kauciót a bérlőtől.

*The Lessor confirms that upon signing this handover report, the following security deposit has been received from the Lessee:*

*Amount: HUF \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i.e. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ forints.*

**VI. Külön nyilatkozatok/ *Declarations*:**

1. Bérlő kijelenti, hogy a Camperride.com Kft. mindenkor hatályos Általános Szerződési Feltételeit megismerte, annak tartalmát tudomásul vette, és az abban foglalt rendelkezéseket magára nézve kötelező érvényűnek elfogadja.

*The Lessee declares that they have reviewed the Camperride.com Ltd.’s currently effective General Terms and Conditions, acknowledge their content, and accept them as binding.*

1. A Bérlő kijelenti, hogy a lakóautót a jegyzőkönyvben rögzített állapotban, minden tartozékával együtt átvette, és azt rendeltetésszerűen, a bérleti szerződésben foglalt feltételek szerint használja.

*The Lessee confirms receipt of the camper van in the condition described in this protocol, including all accessories, and agrees to use the vehicle in accordance with the rental agreement.*

1. A Bérlő tudomásul veszi, hogy a járműben keletkezett, nem rendeltetésszerű használatból fakadó károkért felelősséggel tartozik.

*The Lessee acknowledges their liability for any damage resulting from improper or non-contractual use of the vehicle.*

1. A Bérlő kötelezettséget vállal a jármű és a felszerelések sértetlen, tiszta állapotban történő visszaszolgáltatására, a bérleti szerződésben rögzített időpontban és helyszínen.

*The Lessee undertakes to return the vehicle and all equipment in undamaged and clean condition at the time and location specified in the rental contract.*

A Bérbeadó kijelenti, hogy a lakóautó műszakilag üzemképes, rendelkezik érvényes műszaki vizsgával és kötelező gépjármű-felelősségbiztosítással.

*The Lessor confirms that the camper van is roadworthy, has a valid technical inspection, and is covered by compulsory motor vehicle liability insurance.*

1. Bérlő és bérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy a jármű átadás-átvételénél a [www.camper-ride.com](http://www.camper-ride.com) honlapon a bérlés adatlapján a megfelelő gombra kattintással jelzik, hogy az átadás-átvétel a foglalásban rögzített feltételek szerint megtörtént.

*The Lessor and Lesse take responsibility that they click on the relevant button on* [*www.camper-ride.com*](http://www.camper-ride.com) *website upon the handover of the vehicle to confirm that the handover has taken place in line with rental contract.*

**VII. Aláírás/ *Signatures***

Jelen jegyzőkönyvet, mint a Camperride.com Kft. mindenkor hatályos Általános Szerződési Feltételek szerves mellékletét, a felek átolvasás és értelmezés után, jóváhagyólag aláírják.

*This handover report, as an integral annex of Camperride.com Ltd.’s General Terms and Conditions, is signed by both parties after reading and interpreting its content.*

**Bérbeadó aláírása**: **Bérlő aláírása**:

***Signature of Lessor/Renter Signature of Lessee/Rentee***

**Csatolmány**: Tartozéklista (felszerelés jegyzék), fényképes állapotrögzítés (opcionálisan)

***Attachment:*** *List of Accessories (Equipment Inventory), Photographic Documentation of Condition (optional)*

**VIII. Visszavétel (a bérleti időszak végén töltendő ki)/ *Return (to be completed at end of rental period)*:**

* Visszavétel időpontja/ *Return Date*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Futásteljesítmény visszavételkor/ *Mileage upon Return*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Üzemanyagszint/ *Fuel Level*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Sérülések, hiányzó tartozékok/ *Damages or Missing Items*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Jármű állapota visszavételkor/ *Vehicle Condition at Return*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Megjegyzések/ *Remarks*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**IX. Kaució/ *Security Deposit (Lessee’s Receipt)***

A Bérlő kijelenti, hogy az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg átvett

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Ft, azaz \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ forint

összegű kauciót a Bérbeadótól.

*The Lessee confirms that upon signing this handover report, the following deposit has been received back from the Lessor:*

*Amount: HUF \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i.e. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ forints.*

Dátum/*Date*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Helyszín/*Location*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Bérbeadó aláírása**: **Bérlő aláírása**:

***Signature of Lessor/Renter Signature of Lessee/Rentee***